

## Manifestations commerciales aux États-Unis *(Suite de la page 5.)*

- **Mission du Michigan en Ontario et au Québec (transport public)** - Janvier 1993 - Étude de la technologie du gaz naturel comprimé (GNC) au Canada.
- **Mission d'acheteurs de la Nouvelle-Angleterre et de New York en Ontario et au Québec (transport public)** - Mars 1993 - Équipement, systèmes et technologies du transport public.
- **International Public Transit Expo (IPTE)** - Du 4 au 6 octobre 1993 - Nouvelle-Orléans - Il s'agit de la plus grande exposition au monde d'équipement et de technologies utilisés pour les systèmes de transport urbain. Le Canada y sera représenté par un stand national. Les entreprises qui désirent participer à cette exposition de calibre mondial peuvent maintenant réserver de l'espace.
- **Colloques - Exportation de services de marketing aux États-Unis** - Du 23 novembre au 2 décembre 1992 (Moncton, Toronto, Québec, Montréal, Vancouver, Calgary et Saskatoon).
- **Mission - Vendre aux gouvernements des états américains** - Du 16 au 18 février 1993 - Orlando.
- **Mission - Possibilités de partenariat dans le domaine de l'architecture** - Janvier 1993 - Minneapolis.

### Programmes de défense, produits, équipement et services connexes

#### Équipement de sécurité

- Agent : P.A. Rolland Tél. : (613) 991-9475  
 • **COPEX USA 93** - Les 25 et 26 mai 1993 - Baltimore.

#### Marchés publics non liés à la défense

- Agent : D. Conrad Tél. : (613) 998-9440
- **Mission commerciale au U.S. General Services Administration (GSA)** - Janvier 1993 - Forth Worth - Vêtements de sécurité.
  - **Communications Networks (ComNet) 93** - Du 2 au 4 février 1993 - Washington (D.C.) - Communication de données vocales, transmission de données, produits de réseaux.
  - **Federal Computer Conference & Expo West** - Mai 1993 - Anaheim.
  - **Federal Office Systems Exposition (FOSE)** - Avril 1993 - Washington (D.C.) - Technologie informatique.

### Services

- Agent : D. Conrad Tél. : (613) 998-9440
- **Mission commerciale - Media Contacts** - Janvier 1993 - San Francisco.
  - **Mission commerciale dans le domaine du transport** - Mars 1993 - El Paso.
  - **Mission commerciale dans le domaine du génie conseil** - Décembre 1992 - Seattle.
  - **Mission commerciale** - Novembre 1992 - Atlanta - Services de logiciels/cadre d'utilisation/technologie informatique pour le secteur de la défense.
  - **Colloque - Partenariat dans le domaine du génie conseil** - Janvier 1993 - Vancouver.

## Foires/missions en Afrique et au Moyen-Orient

*Voici la liste des foires commerciales et des missions en Afrique et au Moyen-Orient auxquelles Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada participera au cours de l'année financière 1992-1993.*

*Pour plus d'information, communiquer avec Eric Brown, Direction de l'expansion du commerce en Afrique et au Moyen-Orient. Tél. : (613) 990-6592. Fax : (613) 990-7437.*

- **Mission sur les produits de consommation et les maisons de commerce au Yémen, en Emirats arabes unis et en Arabie saoudite** — Janvier 1993.
- **Mission et séminaires sur les services de la technologie et les équipements de protection de l'environnement en Israël** — Février 1993.
- **Rencontre de la Commission économique conjointe Canada-Arabie saoudite** — Février 1993 (provisoire) — Ryad, Arabie saoudite.
- **Séminaires au Maghreb sur les services, les techniques et les équipements de protection de l'environnement** — Février 1993 — Algérie, Morocco et Tunisie.
- **Foire commerciale internationale de Koweït** — Février 1993.
- **Exposition nationale du pétrole du Moyen-Orient** — Avril 1993 — Bahrein.